

Le 3 septembre 2020

CABINET DU MAIRE

Service Relations Internationales

N/réf : GB/GO/AM 2020/13

Dossier suivi par Géraldine Olivier

Tél. : 02 72 77 22 09

Madame, Monsieur,

Comme chaque année, la Ville d'Oldenburg va relever le défi de la ville cycliste la plus active d'Allemagne. La nouveauté de cette édition permettra de relier virtuellement l'ensemble des villes jumelles grâce aux kilomètres enregistrés. La première étape est Cholet !

Grâce à vous, ce challenge sera sans aucun doute une très belle balade à vélo à travers l'Europe, jusqu'en Chine et en Afrique du Sud.

A l'heure du Tour de France, je vous invite à participer et à réaliser le plus grand nombre de kilomètres pour que la Ville amie d'Oldenburg soit distinguée.

Avec tous mes encouragements,

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.



Gilles BOURDOULEIX
Maire de Cholet
Président de l'Agglomération du Choletais
Député honoraire

Sehr geehrte Damen und Herren,

wie jedes Jahr stellt sich Oldenburg der Herausforderung, fahrradaktivste Kommune werden zu wollen. Neu ist dabei dieses Mal die Verbindung aller Partnerkommunen dank der eingetragenen geradelten Kilometer. Und die erste Etappe ist Cholet!

Dank Ihnen wird dieser Wettbewerb zweifellos eine schöne Radtour quer durch Europa und sogar bis nach China und Südafrika.

Ich lade Sie ein, rechtzeitig zur der Tour de France, teilzunehmen und die größtmögliche Kilometerzahl zu erreichen, damit unsere Partnerkommune ausgezeichnet wird.

Ich wünsche Ihnen viel Erfolg und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

Gilles Bourdouleix

Bürgermeister von Cholet

Präsident der Agglomeration des Choletais

„Ehrenabgeordneter“ (Titel wird ehemaligen Abgeordneten der Nationalversammlung verliehen, wenn sie mindestens drei Legislaturperioden im Amt waren)

Sinngemäße Übersetzung: Stadt Oldenburg (DG)